

# Dorfpost

## Hendschiken

### EDITORIAL

Was wäre, wenn...

Die heutige Ausgabe der Dorfpost hätte eigentlich ganz im Zeichen des Jugendfestes stehen sollen. Geplant war, dass wir Sie mit den letzten Informationen rund um das Fest bedienen und Sie gluschtig machen auf die drei unvergesslichen Tage.

Hätten, möchten, würden oder was wäre, wenn? Haben Sie sich diese Frage auch schon gestellt? Ja, was wäre, wenn Covid 19 nicht ausgebrochen, unser aller Leben nicht aus den Fugen geraten wäre und ein kleines Virus die Welt nicht in Angst und Schrecken versetzt hätte?

Aber ja, Sie haben recht, es ist müssig darüber nachzudenken. Die Realität ist eine andere. Wir lernen damit umzugehen, dass wir jeden Tag so nehmen müssen, wie er ist, dass wir flexibel sein müssen, wenn wir mit dem Tempo von Veränderungen und Anpassungen in unserem täglichen Leben zurechtkommen wollen.

Unser soziales Leben kam in den letzten 3 Monaten fast vollständig zum Erliegen. Fast alles war untersagt. Langsam dürfen wir nun unser altes Leben wieder herauffahren. Durch die angeordneten Lockerungen gibt es so et-

was wie eine neue Normalität. Den einen geht es damit zu schnell, den anderen zu langsam.

Zeichen, dass wir das Schlimmste hoffentlich hinter uns haben, finden sich zum Beispiel in den Zeitungen und im Fernsehen: Gab es bis vor ein paar Wochen keine Artikel und Beiträge in den Medien, die sich nicht um Corona drehten, stelle ich auch hier eine Veränderung fest: Es gibt sie noch, die anderen Themen.

Ich wünsche mir hier von uns allen die Gelassenheit, aber auch die Disziplin, mit all den Neuerungen und Veränderungen umzugehen. Ich freue mich wieder auf Begegnungen mit Menschen, auf spannende Gespräche, auf neue Herausforderungen. Ich stelle mich darauf ein, dass Begriffe wie «räumliche Distanzierung», «Hygienemassnahmen» und viele weitere zu meinem sprachlichen Repertoire gehören. Aber ich lasse mir von diesem Virus nicht die Freude am Leben nehmen, sondern versuche es wie der griechische Philosoph Heraklit zu halten, der schon vor zweieinhalbtausend Jahren sagte: Die einzige Konstante im Leben ist die Veränderung.

Susanne Hofmann

Hauptsponsor  
dieser  
Ausgabe



Honig von glücklichen Bienen  
[www.beehappy.ch](http://www.beehappy.ch)

## IN DIESER AUSGABE

Aktuell	2
Firmenportrait   UFA, Hendschiken	4
Personenportrait   Jana Zehnder	6
Schule Hendschiken	7
Vereine	12
Gemeinde	16
Aus dem Dorfleben	22
Baubewilligungen	24
Veranstaltungen & Termine	24

## IMPRESSUM

---

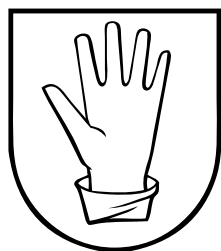
Herausgeberin |  
Gemeinde Hendschiken

Redaktionsadresse |  
Gemeindeverwaltung | Telefon 062 885 50 80  
E-Mail | [info@hendschiken.ch](mailto:info@hendschiken.ch)

Redaktion |  
Susanne Hofmann-Schneider (SH) | Redaktionsleitung  
Stefan Streit (SS) | Firmenportrait  
Margit Maier (MM) | Personenportrait, Kolumne  
Nathalie Boillod (NB) | Layout, Vereine  
Susanne Roniger (SR) | Korrekturlesen

Nächste Ausgabe |  
Freitag, 04. September 2020

Redaktionsschluss |  
Donnerstag, 20. August 2020



## AKTUELL

### Stellungnahme zu SRF-«Rundschau» vom 27. Mai 2020

In der Gemeinde Hendschiken ist die Chlorothalonil-Problematik bekannt. Der Gemeinderat hat daher bereits im September 2019 entschieden, sämtliche Wassergewinnungsanlagen auf den Inhaltsstoff Chlorothalonilsulfonsäure (R417888) zu prüfen. Die Messungen fanden am 08. Oktober 2019 statt. Die Resultate wurden unter anderem in der «Dorfpost Hendschiken» (Ausgabe 6/19, Seite 3) publiziert sowie im Rahmen des «Hendschiker-Talk» (29. Oktober 2019) der Dorfbevölkerung mitgeteilt.

Als Sofortmassnahme wurde insbesondere die Nutzung des Grundwasserpumpwerks Grundacher soweit als möglich zurückgefahren und der externe Bezug erhöht. Derzeit wird geprüft, ob weitere Bezugsmöglichkeiten genutzt werden können. Da jedoch allein im Kanton Aargau vermutlich rund zwei Drittel der Trinkwasserversorgungen von der Problematik betroffen sind, sind keine schnellen Lösungen zu erwarten. Der Gemeinderat Hendschiken begrüsst daher das per 01. Januar 2020 in Kraft getretene Verbot des Wirkstoffs Chlorothalonil als ersten wichtigen Schritt. Die Situation wird weiterhin ernst genommen und es wird alles darangesetzt, den Einwohnerinnen und Einwohnern auch künftig Trinkwasser in einwandfreier Qualität liefern zu können. Die in Aussicht (Sommer 2020) gestellten weiteren Informationen seitens des Bundesamts für Veterinärwesen und Lebensmittelsicherheit (BLV) werden mit Interesse erwartet.

Bezüglich des Metaboliten R471811 verweist der Gemeinderat Hendschiken auf die Medienmitteilung des Amtes für Verbraucherschutz des Kantons Aargau vom 04. Februar 2020. Darin wird der Metabolit R471811 «nach den aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen nicht als krebserregend» eingestuft. Das Hendschiker Trinkwasser wird weiterhin regelmässig beprobt. Wenn angezeigt werden zusätzliche Massnahmen umgesetzt und die Dorfbevölkerung wird entsprechend informiert.

### Resultat der Proben vom 28. April 2020:

Quelle	Grundacher	Bühl	Brunnmatt
Chlorothalonil-sulfonsäure [ $\mu\text{g/l}$ ]	1.13	0.38	0.73

Gemeinderat Hendschiken

## Coronavirus, aktuelle Informationen

Zur Eindämmung der weiteren Ausbreitung des Coronavirus haben Bund und Kanton in den vergangenen Wochen verschiedene drastische Massnahmen bezüglich Einschränkung des öffentlichen Lebens in Kraft gesetzt. Die «ausserordentliche Lage» wird nun in der Schweiz per 19. Juni 2020 beendet und auf «besondere Lage» zurückgestuft.

Aktuelle Informationen zum Coronavirus SARS-CoV-2 sind auf den Webseiten des Bundes, des Kantons Aargau und der Gemeinde Hendschiken zu finden:

- [www.bag.admin.ch/neues-coronavirus](http://www.bag.admin.ch/neues-coronavirus)
- [www.ag.ch/coronavirus](http://www.ag.ch/coronavirus)
- [www.hendschiken.ch](http://www.hendschiken.ch)

Es gelten die aktuellsten von Bund, Kantonen und Behörden angeordneten Massnahmen.

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, können Sie sich während der Öffnungszeiten telefonisch 062 885 50 80 oder per E-Mail [info@hendschiken.ch](mailto:info@hendschiken.ch) an die Gemeindeverwaltung wenden. Nutzen Sie dieses Angebot, wir helfen gerne!

## Gemeindeverwaltung; Öffnungszeiten

### Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung ist ab dem 09. Juni 2020 während folgender Öffnungszeiten unter Einhaltung der BAG-Vorschriften wieder geöffnet:

Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr	und	14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	08.30 - 17.00 Uhr		
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr	und	14.00 - 18:30 Uhr
Montag & Freitag	geschlossen		

### Sommeröffnungszeiten

Während den Sommerferien vom 06. Juli bis 10. August 2020 sind die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wie folgt:

Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18:30 Uhr
Montag, Mittwoch & Freitag	geschlossen

Im Schalterbereich der Gemeindeverwaltung darf sich eine Person sowie maximal eine Begleitperson aufhalten. Damit dies gewährleistet werden kann, bitten wir Sie, vor dem Eintreten zu klingeln und die weiteren Anweisungen zu beachten.

Gemeinderat und Gemeindepersonal wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit!

## Recycling Oase Niederlenz offen ab 01.04.2019



BAUSORT - die Recycling Oase  
Industriestrasse 7, 5702 Niederlenz  
[www.bausort.ch](http://www.bausort.ch)  
Telefon 062 888 22 33

Mo-Fr 07.30-11.45 / 13.00-18.00 Uhr  
Sa 10.00-15.00 Uhr



# FIRMENPORTRAIT

## UFA AG Henschiken

(SS) Die UFA AG ist der schweizweit grösste Hersteller von Mischfutter für die Nutztierernährung. Der Hauptsitz mit dem Mischfutterwerk Biblis befindet sich in Herzogenbuchsee im Kanton Bern. Dazu kommen weitere Werke in der West-, Zentral- und Ostschweiz und eben noch der Versuchsbetrieb Bühl hier in Henschiken. Im Jahr 1959 wurde die Liegenschaft im Bühl erworben und mit dem Bau der Schweine- und Pouletmaststallungen begonnen. Diese wurden dann 1961 in Betrieb genommen. 1986 kam der Stall für die Legehennen und die Junghennenaufzucht dazu und schliesslich 2003 noch der Kälbermaststall.



### Tierversuche?

Wer den Begriff «Versuchsbetrieb» hört, denkt erst mal an Tierversuche im negativen Sinn. Aber keine Angst, im Bühl geschieht nichts dergleichen. Die Versuche beschränken sich in erster Linie auf Zusammensetzung und Struktur des Futters. Die Futterzusammensetzung ist einer der wichtigsten Faktoren in der modernen Tierhaltung. Das Futter muss dem Bedarf der Tiere angepasst sein und soll die Umwelt möglichst wenig belasten. Hier kann die UFA AG mit dem Versuchsbetrieb ihren Teil zur Forschung in der Schweiz beisteuern. Übrigens muss jeder neue Versuch zuerst von der Kantonstierärztin genehmigt werden, bevor er ausgeführt werden darf.

Die Stallungssysteme im Versuchsbetrieb unterscheiden sich nicht gross von denen in einem Landwirtschaftsbetrieb. Einzig die Grösse der Tierabteile ist kleiner. In den einzelnen Abteilen wird mit Futter von unterschiedlicher Zusammensetzung gefüttert. Normalerweise gibt es in

einem Versuch, je nach Tierart, 2-4 Futtervarianten. Die Stallsysteme und Haltungsbedingungen entsprechen der Schweizerischen Tierschutzverordnung und werden, wie in der Landwirtschaft üblich, regelmässig von den zuständigen Behörden kontrolliert.

### Geflügel

Im Geflügelbereich werden 1800 Legehennen gehalten. Diese sind in 2 Herden unterteilt. Meistens besteht eine Herde aus braunen und eine aus weissen Hühnern. Die Eier werden täglich von Hand ausgenommen, gewogen und sortiert. Die Fütterung erfolgt automatisch mithilfe von Förderketten. Die dazugehörigen Futterbehälter müssen aber zwei Mal wöchentlich aufgefüllt werden. Dabei wird das Futter immer abgewogen. Dazu kommt ein Stall für die Junghennenaufzucht. Die Junghennen werden für den Legehennenbestand selber aufgezogen.

Zum Geflügelbereich gehören auch 2200 Mastpoulets, die nur für die Pouletfleischproduktion gemästet werden. Die Küken dazu werden direkt von der Brüterei angeliefert und kommen nach einer Mastdauer von 36 Tagen in den Schlachthof. Während der Mastzeit befindet sich in den Stallabteilen jeweils eine automatische Waage. Diese zeichnet von jedem Tier, das die Waage betritt, das Gewicht auf. Auch in diesem Stall werden die Futterkübel regelmässig gewogen und aufgefüllt.



### Schweine

Zum Versuchsbetrieb gehören Zucht- und Mastschweine. Der Zuchtschweinebestand umfasst 85 Muttersauen. Diese werden als Jungsaunen im Alter von ca. 180 Tagen

zugekauft. Zuerst kommen die Jungsauen für 3 Wochen in einen Quarantänestall, damit sie sich langsam an das neue Stallklima gewöhnen. Danach werden sie nach und nach gedeckt. Das Decken geschieht im Betrieb fast ausschliesslich durch künstliche Besamung. Nach einer Tragezeit von 115 bis 119 Tagen kommen die Ferkel auf die Welt. Im Durchschnitt wirft eine Sau ca. 13 bis 14 Ferkel. Sind es mehr, können einer Sau auch Ferkel weggenommen werden und einer anderen Sau, die weniger Ferkel hat, zum Säugen zugegeben werden. Die Ferkel bleiben 4 Wochen bei der Muttersau und werden danach abgesetzt. Die Muttersauen werden wieder gedeckt und die Ferkel kommen in die Aufzucht. Dort verbleiben sie bis zu einem Gewicht von ca. 25 kg. Danach geht es weiter in den Schweinemaststall. Dieser Stall umfasst insgesamt 360 Schweinemastplätze. Im Maststall werden die Schweine gefüttert bis zu einem Gewicht von ca. 115 Kg, danach kommen sie zur Schlachtung. Die Muttersauen und Mastschweine werden mit einer Anlage automatisch gefüttert, während die Ferkel ihr Futter aus der Hand oder aus Futterautomaten bekommen.



### **Kälber**

Seit 2003 gehören auch 80 Mastkälber zum Betrieb. Diese Kälber kommen aus Milchviehbetrieben und werden dort nicht für die Nachzucht gebraucht. Die Kälber werden mit Milchpulver auf ein Gewicht von ca. 220 kg gemästet. Die Fütterung erfolgt auch hier automatisch. Ein Tränkeautomat löst das Milchpulver in warmem Wasser auf. Die Kälber können rund um die Uhr von dieser Milchlösung saufen. Jedes Kalb hat ein Halsband, auf welchem sich eine Laufnummer und ein Sender befinden.

den. Wenn das Kalb nun Milch saufen will, wird es durch diesen Sender vom Tränkeautomaten erkannt. So wird von jedem Kalb der genaue Milchkonsum erhoben.



### **Allgemeines**

Auf dem Versuchsbetrieb arbeiten 5 Vollzeit- und 3 Teilzeitangestellte. Von den Vollzeitmitarbeitern hat jeder die Verantwortung für einen Bereich. Die meisten Arbeiten unterscheiden sich auch hier nicht von denen auf einem Landwirtschaftsbetrieb. Das Spezielle sind die Erhebungen, welche für die Versuche gemacht werden müssen. Dazu gehören, wie bereits erwähnt, Futter- und auch Tierwiegungen. Als kleines Beispiel: Ein Mastschwein, welches den Betrieb Richtung Schlachthof verlässt, wurde ca. 10 Mal in seinem Leben gewogen. Genaue Daten und Erhebungen sind für die Auswertungen der Versuche sehr wichtig.

Die UFA AG hat in den letzten Jahren viel in den Versuchsbetrieb investiert. Vor allem die Schweinestallungen wurden auf den neusten Stand gebracht. Ebenso wurde die Ölheizung des Betriebs durch eine Holzpellettheizung ersetzt. Dabei erfolgte auch der Einbau einer Solaranlage zur Warmwasseraufbereitung. Mit dieser Anlage werden die Geflügelstallungen und die Wohnhäuser beheizt. All diese Investitionen trugen dazu bei, denn Stromverbrauch des Betriebes zu halbieren.

Mit diesen Investitionen setzt die UFA AG auch ein Zeichen zur Nachhaltigkeit und der Betrieb ist gerüstet für die Zukunft.

## PERSONENPORTRAIT

### Jana Zehnder

(MM) Heute bin ich in der Nachbarschaft eingeladen. Jana Zehnder wohnt mit ihrer Familie im Pulvergässli. Schon beim Näherkommen empfängt mich Kinderlachen. Haus und Garten sind mit Sandkasten, Trampolin und Spielzeug auf Kinder ausgerichtet. Dazwischen hoppelnd zwei Hasen und später gesellt sich noch eine Katze zu uns.



Es ist ein warmer Abend und wir können gut draussen sitzen. Jana ist Deutsche, sie wurde 1983 in Stuttgart geboren. Nachdem sie erst eine zeitlang mit Eltern und Grosseltern zusammengewohnt hatten, haben ihre Eltern ein Haus in Hochdorf gekauft, in dem sie mit ihrer jüngeren Schwester aufgewachsen ist. (Hochdorf ist eine Gemeinde im Landkreis Esslingen in Baden Württemberg. Sie gehört zur europäischen Metropolregion Stuttgart. Wikipedia)

Nach ihrem Schulabschluss war es ihr Traum, Erzieherin zu werden, doch leider hat sie keine Ausbildungsstelle bekommen. Als Alternative gab es für sie noch Zahnarzthelferin und Friseurin. Nachdem sie während des Schnuppers beim Zahnarzt ohnmächtig geworden war, als sie das Blut sah, entschied sie sich für eine Ausbildung als Damen- und Herrenfriseurin. Aber wirklich glücklich war sie in diesem Beruf nicht. Sie fand eine Privatschule mit Internat und begann ihre zweite Ausbildung als Kleinkinderzieherin. Ihr Zimmer im Internat teilte sie sich mit einer jungen Frau aus Othmarsingen, mit der sie sich an-

freundete. Schon da verbrachte sie häufig Freizeit und Ferien in der Schweiz.

Nachdem sie in Deutschland über 50 Bewerbungen für eine Anstellung nach ihrer Ausbildung geschrieben hatte und keine Stelle fand, bewarb sie sich in Zürich und wurde sofort genommen. Sie bildete mit ihrer Kollegin aus Othmarsingen eine WG und arbeitete in zwei verschiedenen Kitas in Zürich. Später wechselte sie in Kitas nach Niederlenz und Baden, bevor sie dann selbstständig als Nanny arbeitete.

Ihren Mann Silvio lernte sie durch ihre Freude an der Fasnacht und der Guggenmusik kennen. Beide spielten dort mit. Jana ist sehr musikalisch, sie singt mit ihrer Sopranstimme auch im Chor \*Tonart\* in Seengen mit.

Als die beiden sich nach einem Haus umsahen (Jana wünschte sich schon immer viele Kinder, am liebsten 7, ein Haus und einen Hund), machten sie Freunde auf das Haus in Hendschiken aufmerksam. So kamen sie im Januar 2014 hier im Dorf an. Im Februar 2015 haben sie geheiratet. Geeignet haben sie sich mittlerweile auf 3 Kinder, und Merle, die im Februar dieses Jahres zur Welt kam, soll das letzte sein. Lina 5jährig und Nele 3jährig sind die älteren Schwestern.

Jana erzählt lachend, dass es nicht ganz einfach für sie gewesen sei, so als fremde Deutsche in dieses Dorf zu kommen. Das erste Jahr empfand sie als schwierig. Mittlerweile fühlt sie sich aber sehr wohl. Sie engagiert sich in verschiedenen Bereichen, vor allem natürlich, wenn es um Kinder geht. Sie war aktiv im Elterntreff, ist Präsidentin des Vereins Mittagstisch und hat mit einer Kollegin zusammen ein äusserst erfolgreiches Kindersingen ins Leben gerufen. Sie nimmt auch an Aktivitäten der Landfrauen teil und organisiert Ringworkshops. Jana möchte im nächsten Jahr auch gern wieder arbeiten, sie könnte sich vorstellen, als Tagesmutter tätig zu sein.

Auf meine Frage, was ihr hier fehlt, müssen wir bei der Antwort beide lachen, denn das sagen die meisten Deutschen in der Schweiz: Ein Café fehlt, mit Kuchenauswahl und Glacé.

Es war gemütlich und ungezwungen bei Jana, ich habe mich sehr wohlfühlt und danke ihr für ihre Zeit.

# SCHULE

## Wettbewerb

**Wer bastelt das schönste Ei?**

**Wer bastelt das schönste Huhn?**

In der «Homeschooling-Zeit» haben wir unseren Schülerinnen und Schülern der Schule Hendschiken einen Gestaltungsauftrag zugeschickt. Aus einem Ballon, WC-Papier, Wasser und Farben durften die Kinder fantasievolle Hühner und Eier kreieren. Alle sind wunderschön geworden.

Bravo!!



Unser Hühnerhof im Eingang des neuen Schulhauses gestaltete sich nach der schulfreien Zeit sehr farbenfroh, denn eine bunte, von Eiern umrahmte Hühnerschar,

überraschend vielseitig!

seit 1947

**bossert**  
maler · gipser · gerüste

5504 othmarsingen  
telefon 062 896 11 73  
bossertag.ch

schmückte ihn. Nicht nur den Kindern und den Lehrpersonen hat er viel Freude bereitet, es blieben auch etliche andere Leute stehen und betrachteten die fröhlichen Hühner und die bunten Eier.

Elsbeth Wietlisbach

Die glücklichen Gewinner:



Raphael, Latif, Linda, Joy und Jason mit ihren Eiern.



Tim, Cécilia, Flynn und Azra mit ihren Hühnern.

## Arbeit mit dem Schul-iPad

Seit dem Schulstart nach den Frühlingsferien arbeiten 5. und 6. Klasse mit Schul-iPads. Dieser Zeitpunkt kam früher als geplant, COVID-19 hat auch bei uns den digitalen Wandel beschleunigt. Von einem Tag auf den anderen - und das von zu Hause aus - mussten die Klassen ihr neues Gerät kennen und einsetzen lernen. Das ist uns mit einem Grossaufwand, beim erfolgreichen Beheben aller Anfangsprobleme und mit viel Verständnis aller Beteiligten gut gelungen. So gut, dass das iPad heute im Schulunterricht zu einem selbstverständlichen Arbeitsgerät geworden ist. Wozu wir es täglich einsetzen und warum es die SchülerInnen nicht mehr missen wollen, erzählen sie gleich selbst.

Roland Häusler

## TEAMS

Die App «Teams» dient als Kommunikation und ist sehr nützlich. Ich kann zum Beispiel der Klassenlehrperson die Hausaufgaben schicken oder sie auch etwas über die Hausaufgaben per Privatchat fragen. In der Corona-Zeit war vor allem die Anruffunktion praktisch. Mit der Anruffunktion hatte ich viel Kontakt mit meinen Freunden, um die Homeschoolaufgaben zu besprechen. Es klappt leider noch nicht ganz alles, z.B. die Benachrichtigungen funktionieren nicht immer. Sonst ist «Teams» so gut wie perfekt.

Alessio



## Lösungen

Lösungen sind ja ein sehr wichtiger Aspekt in der Schulzeit. Man kann damit kontrollieren, ob man seine Auf-

gabe richtig gelöst hat. Die vielen farbigen Kopien der Lösungen sind ein grosses Problem für die Umwelt. Seit wir die Lösungen auf dem iPad nachschauen können, braucht es kein einziges Lösungsblatt mehr. Deswegen ist das iPad eine gute Sache .

Ravit



## Notizen

Mit dem iPad kann ich unter „Notizen“ meine Hausaufgaben einschreiben. Oder ich kann mir auch Sachen notieren, an die ich denken muss. Diese Notizen kann ich auch jemand anderem schicken. Wenn ich die Notiz nicht mehr brauche, lösche ich sie wieder.

Lea



## Quizlet

Quizlet ist eine App, die einfach zu bedienen ist. Ich kann damit Englisch und Französisch lernen, man lernt dort Wörtchen. Ich finde, dass Quizlet eine tolle App ist und man kann sehr gut Fremdsprachen lernen.

Anina



### **Sport Filmaufnahmen**

Ich kann mit dem iPad Filme aufnehmen, die ich z.B. für das Turnen brauchen kann. Wenn ich mit meinem Partner über einen selbst ausgedachten Parcours einen Film aufnehme, können die anderen den Parcours nachmachen, wenn sie unseren Film schauen. Das hat den Vorteil, dass ich Zeit spare, da ich es nicht vorzeigen muss.

Alessia



### **Kamera & Album**

Ich kann Fotos machen. Diese sind dann in einem Album, so dass man alle Fotos anschauen kann. Jedes dieser Bilder kann ich auch bearbeiten. Sogar die Hausaufgaben kann man fotografieren. So ist es fast unmöglich, die Hausaufgaben zu vergessen.

Mit der Kamera kann ich auch Filme aufnehmen, z.B. im Zeitraffer, in Slowmotion oder im Panorama.

Colin



### **Alles dabei, aber nicht viel schleppen?**

Damit wir nicht grosse Bücher tragen müssen, können wir einzelne Seiten aus dem Buch fotografieren. So haben wir alles dabei und müssen wenig schleppen!

Aylin



### **Anton**

Anton ist eine App, die einem hilft richtig Deutsch und Mathematik zu trainieren. Ich kann die Klasse einstellen, z.B. die 6. Klasse. Wenn ich eine Aufgabe fertig habe und alles richtig war, bekomme ich eine Münze. Mit den Münzen kann ich dann ein Spiel als Belohnung spielen. Anton bewerte ich als sehr gut, es hilft einem richtig gut zu lernen.

Jill R.



### **Agenda**

In die Agenda kann ich meine Termine einschreiben, z.B. wenn ein Test ansteht, wenn ich lernen muss oder wenn man was für die Schule schreiben muss. Ich finde die Agenda sehr praktisch und benutze sie oft.

Kym



### Lernfilme

Die Lernfilme befinden sich auf der Homeschool-App. Mit den Lernfilmen können wir die Themen besser verstehen. Z.B. in Musik brauchen wir die Lernfilme momentan oft, um die Instrumente besser zu verstehen.

Mario



### Suche

Auf Safari kann ich alles suchen, was ich brauche: Informationen, Rechtschreibung, Bilder. Jetzt brauche ich keinen Computer mehr oder Bücher. Ich kann es immer brauchen, wenn ich arbeite.

Swen

### Der Nachtmodus + Kontrolle

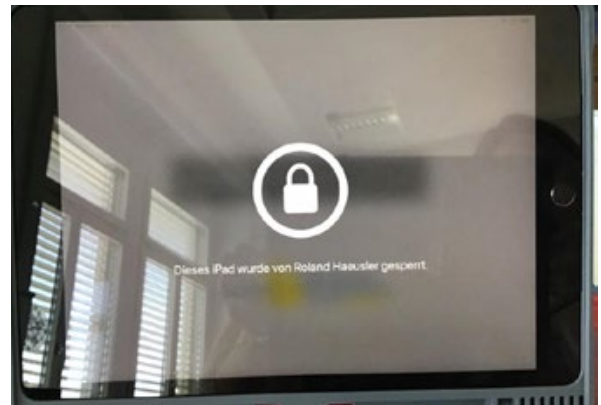
Das iPad wird von 21:00 bis um 7:00 Uhr in den sogenannten Nachtmodus geschickt. Dann sind alle Apps bis auf die Uhr und die Einstellungen weg. So kann ich nicht spät am iPad sein.

Mit der Kontrolle kann unsere Lehrperson nachsehen, was wir auf dem iPad machen. Wenn ich etwas Unerlaubtes tue, kann das iPad gesperrt werden. Dann kann

ich nichts mehr machen. Die Chat-Verläufe sind auch nachlesbar.

In Zukunft kann unsere Lehrperson unsere Geräte mit der Smart-Wandtafel verbinden. So kann ich z.B. meine Powerpoint-Präsentation auf der Wandtafel zeigen.

Amélie



### Sprachmemos

Ich kann verschiedene Sachen aufnehmen, die ich in der Schule brauche. Z.B. ein Diktat, das ich übe, einen Lesetext oder ein Lied, das ich singe.

Lukas



**Freylis Dorf Garage**  
 062 891 06 04  
 www.freylis-garage.ch  
 Dottikerstrasse 2  
 5604 Hendschiken



### Schülerimpressionen zum neuen Spielplatz (aus dem Englischunterricht)

I think the playground is good for the village because it looks very good and it's fun to play there. It is almost perfect. There is no negative thing about it.

Ravit

I like the playground because it's fun to slide and I like to ride on the motorbike. This playground is very cool! Thank you for this!

Mario

I like the playground because of the slide. Swinging is also cool because I can swing very high and jump off or fall.

Alessio

I like the playground because the round swing is very cool. The slide is very beautiful because it's blue. The swing is cool because you can jump out. The bridge is very wobbly. Thank you very much for the playground! It's so much fun!

Jill

I like the playground because the swing and the slide are cool. The bridge is very nice but it is very wobbly. Thank you very much for this playground!

Anina

I like the new playground because there are a lot of funny things to explore.  
Thank you!

Kym

I like the playground and the slide. It's cool. It looks cool. Thank you for this playground.

Swen

### Abschied nach 19 Jahren

Frau Evelyne Obi verlässt nach 19 Jahren die Schule Henschiken. Unzählige Kinder lernten bei ihr, wie die Zähne richtig geputzt werden müssen, was Karies verursacht und weshalb Gel wichtig ist für die Zähne.

Sie hat in drei Gemeinden die Schulzahnprophylaxe durchgeführt und mit viel Freude den Kindern vermittelt, wie wichtig die Zahnpflege ist.

Während 2 ½ Jahren unterstützte uns Frau Obi zusätzlich in der Funktion als Hausaufgabenhelferin.

Nun wird sie in Lenzburg eine Stelle als Klassenassistentin annehmen. Wir wünschen Evelyne Obi alles Gute und viel Freude bei ihrer neuen Stelle und bedanken uns ganz herzlich für ihren langjährigen grossen Einsatz an unserer Schule.

Sylvia Rodel, Schulleitung

**EXPRESS SERVICE**

**SANITÄR  
SOLAR  
SPENGLER  
HEIZUNG**

062 896 15 10

**Oppliger** [oppliger.com](http://oppliger.com)

# VEREINE

## Mädchenriege Hendschiken

Die Meitlis und das Leiterteam freuen sich schon sehr darauf, nach den Sommerferien endlich wieder turnen zu können! Während der Pause haben die Meitlis fleissig gemalt. Wir haben ein Rätsel daraus gemacht, könnt ihr es lösen?

Möchtest du auch in die Mädchenriege kommen? Dann melde dich gerne bei Martina Krä ([kraemartina@web.de](mailto:kraemartina@web.de)).

Wir turnen immer mittwochs ausser in den Schulferien:

Mädchenriege klein (1.-4.Klasse): 18:00 Uhr – 19:00 Uhr  
Mädchenriege gross (5.-9.Klasse): 19:00 Uhr – 20:15 Uhr

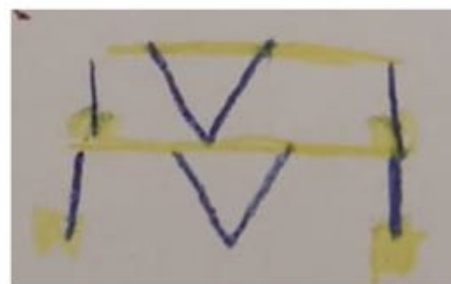
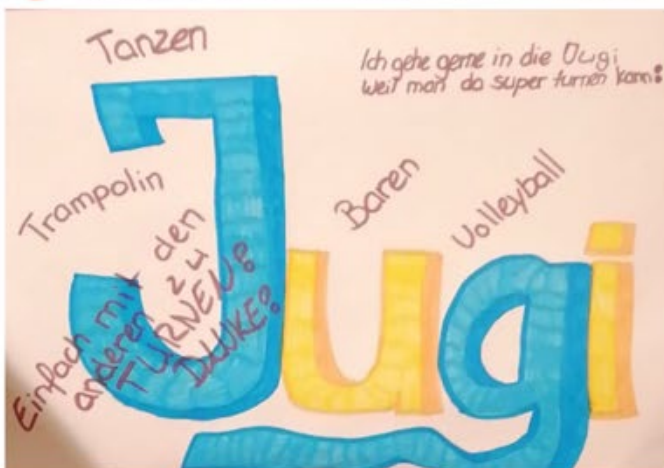
② Beim Turnerabend 2019 waren die kleinen Meitli .....



⑫ Und die ..... Meitlis haben getanzt.

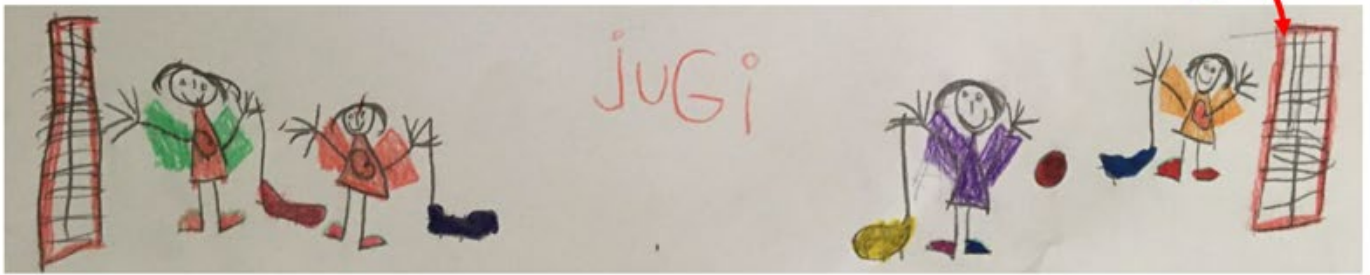


① Ein Wort aus diesem Bild passt in die Felder.



⑩ Wie heisst dieses Turngerät?

④ Was wird auf diesem Bild gespielt?



①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

⑩

⑪

⑫



⑪ An welchem Gerät turnen die Meitlis hier?



Auflösung auf der letzten Seite

### Die Turnenden Vereine Henschiken danken Brigitte Anderegg (ehemals Restaurant Jägerstübli)

Nach 7 1/2 Jahren verlassen Brigitte Anderegg und ihr Team das erfolgreich geführte Restaurant Jägerstübli in Henschiken. Brigitte war über all die Jahre den Turnenden Vereinen Henschiken immer sehr wohlgesinnt bezüglich Gastfreundschaft im Jägerstübli wie auch im Sponsoring bei unseren Turner- oder Theaterabenden. Auch werden wir ihre spontanen Lokalöffnungen am Sonntagnachmittag anlässlich der Rückkehr von den Eidg. Turnfesten in Biel und Aarau, nie vergessen. Wir alle werden Brigitte und ihr Team sehr vermissen. So haben wir Brigitte am 17. April 2020 einen Überraschungsbesuch abgestattet, da sie ja aus bekannten Gründen ihre «Austrinkete» nicht durchführen konnte. Wir überbrachten ihr als Dank einen schönen Blumenstraus mit einem Gutschein.

Brigitte: Wir Turnerinnen und Turner sagen Dankeschön für alles.

Markus Obi



Stefanie Häusler, Marianne Rotter, Brigitte Anderegg, Markus Obi, Christian Sommer

### Der/die Schnellscht Henschiker/in 2020

Infolge aller Vorkommnisse hat der Vorstand der Männerriege Henschiken entschieden, den Anlass in diesem Jahr nicht durchzuführen. Wir bedauern diesen Entschluss sehr, aber es geht in erster Linie um das Wohl der Kinder und ihrer Familien.

Wir werden selbstverständlich dieses sportliche Ereignis nächstes Jahr anlässlich des Jugendfestes wieder wie gewohnt durchführen.

Vorstand Männerriege Henschiken

**wir sind ihr partner.**

- | feste
- | hauslieferdienste
- | spezielle weine
- | diverse getränke
- | geschenke

besuchen sie unseren laden – wir beraten sie gerne.

5604 henschiken | telefon 062 885 60 70 | www.lueem.ch

## Mittagstisch Hendschiken

Schon bald ist das Schuljahr zu Ende und das erstes Jahr Mittagstisch liegt hinter uns.

Es war ein lehrreiches Jahr, in welchem wir an unseren Aufgaben gewachsen sind. Die Arbeit mit den Kindern hat uns sehr viel Freude gemacht. Die Kinder untereinander und auch wir als Team sind in dieser Zeit richtig zusammengewachsen. Wir freuen uns jedenfalls bereits aufs nächste Schuljahr. Vielen Dank, liebe Eltern, für das Vertrauen!

Wir haben den Mittagstisch Anfang des letzten Jahres zu viert aufgebaut und haben im August auch zu viert begonnen. Da Jana Zehnder zwischenzeitlich mit dem 3. Mädchen schwanger wurde und die Schwangerschaft nicht so einfach war, musste sie leider schon nach den Herbstferien mit der Arbeit in unserem Team aufhören. Weil es mit 3 Kindern schwierig ist, die Arbeit am Mittagstisch wieder aufzunehmen, hat sie sich entschieden, dass sie auf Ende dieses Schuljahres als Präsidentin zurücktritt. Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlichst bei Jana Zehnder und wünschen ihr alles Gute.

Auf das neue Schuljahr wird es ein paar Anpassungen geben. Wir haben festgestellt, dass wir in den gegebenen Räumlichkeiten nicht unbegrenzt Kinder aufnehmen können und müssen die Anzahl auf 15 Kinder pro

Tag (Dienstag/Donnerstag) beschränken. Zudem sind die Anmeldungen ab sofort für ein Jahr gültig, zahlbar halbjährlich.

Die Anmeldeperiode für das neue Schuljahr ist bereits gestartet. Es hat nur noch wenige freie Plätze. Anmeldeabschluss ist aus planungstechnischen Gründen der 15. Juli 2020. Wir würden uns freuen, im nächsten Schuljahr auch neue Gesichter zu sehen.

Bei Fragen zum Mittagstisch gibt Marlis Moser gerne Auskunft: Telefon 079 769 44 88.

Nathalie Boillod  
für das Mittagstisch-Team



**Die Nr. 1  
für Grossgeräte  
in der Region**

- Kühl- und Gefrierschränke
- Waschmaschinen und Trockner
- Geschirrspüler
- Backöfen und Steamer
- Kaffeemaschinen
- Bügelsysteme
- Staubsauger
- Lampen und Leuchtmittel

Bremgarterstrasse 1 | 5610 Wohlen | 056 619 19 29 | [www.ibwshop.ch](http://www.ibwshop.ch)

**ibwshop**  
Ihr Elektrofachgeschäft in Wohlen

# GEMEINDE

## Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland, Wahl Kommission und Arbeitsgruppen

Im Zusammenhang mit der Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland hat der Gemeinderat Henschiken die entsprechende Kommission (KGN) sowie die Arbeitsgruppen für den Kommunalen Gesamtplan Verkehr (AKGV) und das Naturschutzinventar (ANI) gewählt und in Pflicht genommen.

Die Kommission Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland (KGN) setzt sich wie folgt zusammen:

- Vöggtli Sabina, Frau Gemeindeammann, Präsidium
- Steiner Bruno, Vizeammann
- Mutti Rosmarie, Gemeinderätin
- Bally Frehner Maja, Vertretung Bevölkerung
- Meier Martin, Vertretung Bevölkerung
- Müller Rene, Vertretung Bevölkerung
- Senn Oliver, Vertretung Bevölkerung
- Wicki Simona, Vertretung Bevölkerung
- Meier Thomas, Marti Partner Architekten und Planer AG

- Rüber Lidia, Marti Partner Architekten und Planer AG
- Weibel Roland, Regionale Technische Betriebe
- Joho Sarah, Gemeindekanzlei

Die Arbeitsgruppe Kommunalen Gesamtplan Verkehr (AKGV) setzt sich wie folgt zusammen:

- Steiner Bruno, Vizeammann, Präsidium
- Rüber Lidia, Marti Partner Architekten und Planer AG
- Joho Sarah, Gemeindekanzlei

Die Arbeitsgruppe Naturschutzinventar (ANI) setzt sich wie folgt zusammen:

- Vöggtli Sabina, Frau Gemeindeammann, Präsidium
- Baumann Hans Peter, Vertretung Bevölkerung
- Flück Herbert, Vertretung Bevölkerung
- Zobrist André, Vertretung Bevölkerung

Der Gemeinderat Henschiken dankt den gewählten Personen für das Engagement im Dienste der Öffentlichkeit und freut sich auf die kommende Zusammenarbeit.



**RAIFFEISEN**

**YOUNG MEMBER PLUS**

**Plus:**  
50% auf das Halbtax und Ermässigungen für Konzerte und Sport

**YoungMemberPlus**  
Dein exklusives Bankpaket für Ausbildung, Studium und Berufseinstieg

[raiffeisen.ch/youngmemberplus](http://raiffeisen.ch/youngmemberplus)

Raiffeisenbank Villmergen Genossenschaft



## Gemeindeverwaltung; Identitätskarte / Pass

Die Sommerferien rücken näher. Haben Sie schon geprüft, ob Ihr Pass oder Ihre Identitätskarte noch gültig sind und ob das Gültigkeitsdatum für Ihre vorgesehene Reise reicht? Falls dies nicht der Fall ist, empfehlen wir Ihnen, unverzüglich eine Neuausstellung zu beantragen, da die Ausstellung rund 10 Arbeitstage dauern kann.

Die Identitätskarte kann ohne Voranmeldung bei den Einwohnerdiensten unter Vorlage eines aktuellen Passfotos und der alten Identitätskarte beantragt werden. Die Identitätskarte kostet für Erwachsene CHF 70.00 und für Kinder CHF 35.00. Die Gebühr muss am Schalter bar bezahlt werden.

Die Ausstellung eines Passes oder des Kombiangebotes (Pass und ID zu einem vergünstigten Tarif) kann ausschliesslich beim Passamt in Aarau beantragt werden. Mehr Informationen finden Sie unter [www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch).

## Verhalten bei einem Einbruchdiebstahl

Wenn ein Dieb eine Tür aufbrechen oder ein Fenster einschlagen muss, um in eine fremde Räumlichkeit zu gelangen, wird er zum Einbrecher. Ist die Tür hingegen nur angelehnt oder steht das Fenster offen, kann er einschleichen, was für das Opfer vor allem versicherungstechnisch einen Unterschied machen kann, denn auch gekippte Fenster gelten als offene Fenster.

Was Sie tun sollten:

Schliessen Sie immer alle Türen und Fenster, wenn Sie das Haus verlassen, auch bei kurzen Abwesenheiten. Bei längeren Abwesenheiten, vor allem in den Wintermonaten, sollten Sie über eine Zeitschaltuhr-Beleuchtung nachdenken, um Ihre Anwesenheit simulieren zu können. Allenfalls sollten Sie weitere Sicherheitsmassnahmen wie Zusatzschlösser, Verriegelungen und Fenstergitter in Betracht ziehen. Ein gutes Verhältnis zu Ihren Nachbarinnen und Nachbarn, die besonders während Ihrer Ferienabwesenheit ein Auge auf Ihr Zuhause haben, ist ebenfalls ganz wichtig.

Wenn Sie einen Einbrecher trotzdem «auf frischer Tat» ertappen, versuchen Sie nicht, ihn festzuhalten oder zu überwältigen: Ziehen Sie sich zurück, schliessen Sie sich ein und rufen Sie die Polizei mit dem Notruf 117.



**Wir steigen Ihnen aufs Dach!**

**Mehr persönliche Energie: Solaranlagen der ibw**

- Beratung und Planung
- Installation und Montage
- Service und Unterhalt

**Jubiläumsaktion verlängert bis 30. Juni 2020**  
**12,5% RABATT AUF ALLE PV-ANLAGEN**

IBW Installationen AG | Steingasse 31 | 5610 Wohlen  
056 619 19 19 | [www.ibw.ag](http://www.ibw.ag)  
Wir sind zertifiziert nach ISO 9001:2015.

**ibw**  
Energie persönlich

## 1. August-Feuerwerk; Sicherheitsvorkehrungen

Das Abbrennen von Feuerwerk ist gemäss § 14 des Polizeireglements ohne besondere Bewilligung am Bundesfeiertag unter Beachtung aller erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen gestattet. Das Abfeuern von Geschützen, Mörsern, Böllern, Petarden und dergleichen ist hingegen immer bewilligungspflichtig.

Wir bitten Sie darauf zu achten, Feuerwerke nicht in Wohnsiedlungen oder in der Nähe von Ställen oder weidenden Tieren zu zünden. Vielen Dank.



 **SCHMID**  
Sägerei & Holzshop





**Holz für Haus  
und Garten!**

**Öffnungszeiten:**  
Mo–Fr 7.15–12.00 und 13.15–17.00 • Sa 8.00–12.00

**Schmid AG • Sägerei & Holzshop**  
Aarauerstrasse 19 • 5103 Wildegg  
Telefon 062 893 12 26 • Fax 062 893 11 43  
info@schmid-holzshop.ch • www.schmid-holzshop.ch

## Krankenkassen-Prämienverbilligung 2021; Online-Verfahren

Der Kanton Aargau gewährt seinen Einwohnerinnen und Einwohnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Verbilligungsbeiträge für die obligatorische Krankenpflegeversicherung. Ob Sie Anspruch auf Prämienverbilligung haben, geht aus Ihren Steuerdaten hervor. Es gilt die Steuerveranlagung, die ausgehend vom Anspruchsjahr drei Jahre zurückliegt. Für die Prämienverbilligung 2021 sind deshalb die definitiven Steuerdaten 2018 nötig.

Der Hauptversand der Codes erfolgt nach den Sommerferien bis am 30. September 2020. Sollten Sie bis Ende September 2020 keinen Code erhalten haben, können Sie ab Oktober 2020 online einen Code bestellen.

Die Frist zur Antragsstellung für die Prämienverbilligung 2021 läuft bis Ende 2020. Um einen Antrag zu stellen, braucht es die Personendaten (Name und Geburtsdatum) und die Sozialversicherungsnummer. Mit wenigen Klicks ist ein Antrag ausgefüllt.

Bei Fragen steht Ihnen die SVA-Gemeindezweigstelle (Telefon 062 885 50 80) gerne zur Verfügung.



 **VOLG Hendschiken**  
Dintikerstrasse 4  
Tel. 062 891 70 61

*frisch und freundlich*

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 07.30 - 19.00 Uhr  
Samstag 07.30 - 15.00 Uhr

Das VOLG Team freut sich auf Ihren Besuch !

## Finanzen; Rechnungsabschluss 2019

### Einwohnergemeinde

Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Hendschiken exklusiv gebührenfinanzierte Bereiche schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 292'101. Im Budget 2019 war ein Aufwandüberschuss (Verlust) von Fr. 344'500 prognostiziert. Somit resultierte ein um Fr. 636'601 besseres Ergebnis. Die höheren Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen sowie bei der Sonder-, Aktien- und Quellensteuer führten zu einem um rund Fr. 500'000 besseren Rechnungsabschluss. Die finanziellen Herausforderungen bleiben trotz erneutem positivem Rechnungsabschluss bestehen. Der Gemeinderat Hendschiken muss daher weiterhin an einer straffen finanziellen Führung festhalten, damit zukünftige Investitionen finanziert, aber auch Schulden abgebaut werden können.

Der betriebliche Aufwand ohne Abschreibungen schliesst mit Fr. 3'747'427 um Fr. 50'973 tiefer als budgetiert. Minderaufwendungen resultierten in erster Linie durch die gesenkten Wertberichtigungen auf Steuerforderungen und die tieferen Aufwendungen bei den Gemeindeliegenschaften. Aber auch die Verluste auf Steuern, die Besoldungsanteile und Schulgelder an die Oberstufe und den Kindergarten, das allgemeine Rechtswesen, die Löhne auf der Abteilung Finanzen und der Strassenunterhalt fielen tiefer aus. In der Rechnung 2019 finden sich jedoch in verschiedenen Bereichen auch Mehraufwendungen, so zum Beispiel beim externen Personal auf der Finanzabteilung, bei der Pflegefinanzierung und der Spitex, bei der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe, bei den Restkosten Sonderschulung und Heime inkl. Krankenkassenverluste, den Zinsen und der Entschädigung an das Steueramt.

Ertragsseitig schliesst die Rechnung mit Fr. 4'168'008 um 17% besser ab. Für die höheren Erträge sind in erster Linie die Steuereinnahmen der natürlichen Personen aus dem Rechnungsjahr (+ Fr. 199'252) und den früheren Jahren (+ Fr. 38'864) verantwortlich. Aber auch die Sondersteuern (+ Fr. 165'900), die Aktiensteuern (+ Fr. 59'500) sowie die Quellensteuern (+ Fr. 19'900) liegen höher, als im Budget prognostiziert. Ausserdem konnten höhere Rücker-

stattungen bei der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe und den Alimenten verzeichnet werden.

### Ortsbürgergemeinde

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 18'363.35 und somit Fr. 16'163.35 über dem Budget 2019.

Das deutlich bessere Jahresergebnis resultiert in erster Linie daraus, dass der Jahresgewinn des Forstbetriebs Rietenberg (Anteil Hendschiken CHF 4'779.20) nicht budgetiert war. Bis anhin mussten lediglich Jahresverluste des Forstbetriebes Rietenberg in den Jahresrechnungen der Vertragsgemeinden verbucht werden. Die neue Regelung musste erstmalig in der Jahresrechnung 2018 vorgenommen werden und resultiert aus Abklärungen, welche im Oktober 2018 mit der Gemeindeabteilung des Kantons vorgenommen wurden.

### Werke (Spezialfinanzierungen)

Die Werke (Wasser, Abwasser und Abfall) schliessen ebenfalls mit einem Ertragsüberschuss ab. Minderaufwendungen konnten in diesen Aufgabenbereichen vor allem durch tiefere Aufwendungen für Ingenieur- und Unterhaltsarbeiten sowie externe Beratungshonorare erzielt werden.

Haben Sie die Reiseapotheke schon gepackt?

**top pharm**  
Löwen Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Martin Baumann, Rathausgasse 36, 5600 Lenzburg  
Tel. 062 891 10 70, Fax 062 892 06 20  
[www.loewen.apotheke.ch](http://www.loewen.apotheke.ch)

## Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit

Exotische Zierpflanzen bereichern unsere Gärten. Geraten sie in den Wald, kann das fatale Folgen haben. Dort führen sie sich nämlich auf wie Elefanten im Porzellanladen...

Es blüht wieder in unseren Gärten. Viele Pflanzen gedeihen in diesen Wochen besonders prächtig. Was manche Gartenbesitzer nicht wissen: Auch wenn sie noch so schön sind, von einigen als Zierpflanzen von weit hergeholten Gewächsen geht eine ernstzunehmende Gefahr aus. Sie haben bei uns keine natürlichen Konkurrenten, breiten sich leicht über den Gartenzaun hinaus aus und verdrängen wertvolle heimische Arten oder verschleppen Krankheiten und Schädlinge. Besonders betroffen ist der Wald. Fatal ist, wenn solche Pflanzen, sogenannte Neophyten, mit Gartenabfällen direkt ins Ökosystem Wald gelangen. Einmal ausgewildert, ist es für Waldeigentümer und Forstprofis schwierig und teuer, die wuchernden Fremdlinge wieder zu stoppen – mancherorts sogar unmöglich. Neophyten führen sich im Wald auf wie Elefanten im Porzellanladen. Unkontrolliert wachsen sie zu neuen, dichten Beständen heran und nehmen anderen Pflanzen, besonders jungen Bäumchen, den Platz und das Licht weg. Damit stören sie die Naturverjüngung, wie sie in vielen Wäldern praktiziert wird, also

das eigenständige Nachwachsen der verschiedenen heimischen Baumarten. Dies ist aber wichtig für einen gesunden, starken und klimafitten Wald, der all seine Leistungen erbringen kann.

## Krankheiten und Schädlinge lassen Bäume absterben

Darum gehören Gartenabfälle nicht in den Wald. Nie! Auch wenn sich der Rückschnitt der Hecke vielleicht optisch wenig unterscheidet vom Astmaterial der letzten Holzerei oder es sich nicht um Neophyten handelt, sondern um einfachen Rasenschnitt oder Topfballen der verblühte Balkondeko. Denn auch solches Grüngut schadet der Waldgesundheit, weil auf diese Weise Nährstoffe, Düngerreste oder fremde Kleinorganismen wie Viren, Bakterien oder Pilze ins Ökosystem eingetragen werden. Das Problem ist so ernst, dass das Jahr 2020 von der FAO, der Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen, gar zum internationalen Jahr der Pflanzengesundheit ausgerufen wurde.

Danke, dass Sie verantwortungsbewusst handeln und Ihre Gartenabfälle fachgerecht entsorgen! Neophyten gehören in den Abfallsack! Nutzen Sie für alles andere die Grünabfuhr der Gemeinde oder erkundigen Sie sich bei der Entsorgungsstelle in Ihrer Nähe.



**RTB**

Elektrizität  
Wasser  
KomNet  
Fernwärme  
Dienste

**Ihr regionaler Energieversorger,  
Entsorger und Dienstleister**

**Regionale Technische Betriebe**  
Hardring 12 | 5103 Wildegg | T 062 887 80 60  
info@rtb-wildegg.ch | www.rtb-wildegg.ch

## News aus dem Gemeinderat: Klausur 2020 – Zukunft Hendschiken

Der Gemeinderat hat sich auch in diesem Jahr im Mai zu einer Klausur getroffen und diese für einmal im Gemeindegemeinschaftssaal unserer Nachbargemeinde Ammerswil durchgeführt, um den BAG-Vorgaben bezüglich 2m-Abstand zu genügen. Die Traktandenliste war reich befrachtet und wir haben uns entsprechend zwei Halbtage Zeit genommen.



## Legislaturplanung – Umsetzung 2019

Die Gemeinderatsmitglieder, die Gemeindegemeinschaftsleiterin und die Leiterin Finanzen haben – begleitet von Kathrin Härdi – eine Analyse der Legislaturplanung (2018/21) und der für das Jahr 2019 geplanten Massnahmen vorgenommen. Die Gemeinderatsmitglieder haben dabei aus ihren Ressorts berichtet, erläutert, was erreicht werden konnte, weshalb Geplantes allenfalls nicht umgesetzt wurde und welche Geschäfte und Projekte für das Jahr 2021 geplant sind. Diese Analyse ist sehr wichtig, denn sie zeigt dem Gemeinderat auf, wo er in Abstimmung zur Legislaturplanung steht, was noch angepackt werden muss und vor allem, welche finanziellen Beträge ins Budget 2021 und in die Investitionsplanung aufgenommen werden müssen.

Wir konnten feststellen, dass wir einiges erreicht haben, was wir uns vorgenommen hatten: Tagesstrukturen (Mittagstisch, Randstundenbetreuung), den Einbezug der Bevölkerung in die Nutzungsplanung Siedlung und

Kulturland und das Erarbeiten des räumlichen Entwicklungsleitbildes (REL), die Realisation des neuen Spielplatzes für die Kinder, die Einführung der digitalen Geschäftsverwaltung, das Ausarbeiten von verschiedenen Reglementen. Einige Projekte haben sich verzögert, wie zum Beispiel Strassenprojekte, die in Zusammenarbeit mit dem Kanton erfolgen werden.

## Zukunft Hendschiken

Der Gemeinderat hat sich zudem erneut mit der Zukunft unseres Dorfes auseinandergesetzt. Wir haben diskutiert, wo Hendschiken in 5, 10 oder gar 20 Jahren stehen wird beziehungsweise stehen soll. In diesem Zusammenhang galt es die Herausforderungen und Aufgaben zu analysieren, welche alle Gemeinden in Zukunft meistern beziehungsweise übernehmen müssen. Wir haben uns mit den Bedürfnissen und Forderungen der Einwohner/innen an eine Gemeinde auseinandergesetzt und dabei auch die sogenannten «Megatrends» (Globalisierung, Individualisierung, Technischer Wandel und Fortschritt) miteinbezogen. Finanzen, Steuern und Investitionen haben für einmal keine Hauptrolle gespielt, sind jedoch ebenfalls in die Gesamtschau eingeflossen.

Für den Gemeinderat ist der Zeitpunkt gekommen, um sich aktiv mit der Strategie für die Zukunft von Hendschiken auseinanderzusetzen. Gemeinsam mit der Bevölkerung wollen wir dieses wichtige Thema angehen. Damit es nicht zu einer reinen «Nabelschau» wird, wollen wir über die Gemeindegrenze hinausschauen und uns mit den Gemeinderäten der Nachbargemeinden austauschen, sie zu einem Gespräch einladen und gegebenenfalls gemeinsame Zukunftsstrategien entwickeln. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass Hendschiken mit einem proaktiven Vorgehen und der Partizipation der Bevölkerung den richtigen Weg wählt.

Wir werden Sie auf dem Laufenden halten und über die weiteren Schritte informieren. Wir denken in diesem Zusammenhang an den HendschikerTalk, einen möglichen Workshop zum Thema «Zukunft Hendschiken» oder an weitere Beiträge in der Dorfpost.

Gemeinderat Hendschiken

## AUS DEM DORFLEBEN

### Restaurant Jägerstübli – Abschied von Brigitte Andereg und Begrüssung von Paul Strebel

Brigitte Andereg, die Wirtin des Restaurants Jägerstübli, hat sich entschieden, ihre Wirtstätigkeit auf Ende April 2020 in Hendschiken zu beenden. Ein Stück Hendschiker Gastlichkeit geht damit zu Ende.

Brigitte Andereg hat es verstanden in Hendschiken einen Ort zu schaffen, an dem man sich gerne getroffen hat, sei es im Sommer draussen in der lauschigen Gartenbeiz bei einem kühlen Bier oder im Winter in der gemütlichen Gaststube bei einem Gläschen Wein und einem leckeren Cordon bleu. Die Hendschikerinnen und Hendschiker, die verschiedenen Vereine aus dem Dorf und der Umgebung aber auch der Gemeinderat sind immer gerne bei ihr im Restaurant Jägerstübli eingekehrt. Der Gemeinderat Hendschiken bedankt sich bei Brigitte Andereg ganz herzlich für ihr stetiges Engagement als Wirtin und Gastgeberin. Wir wünschen ihr für die kommende Zeit und den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Anfangs Mai hat ihr Nachfolger, Paul Strebel, seine Tätigkeit als Wirt im Restaurant Jägerstübli angetreten. Somit ist die Übergabe quasi nahtlos erfolgt und Hendschiken kann sich glücklich schätzen, wieder über ein Dorfstaurant zu verfügen.

Wir wünschen Paul Strebel und seinem Team alles Gute im Jägerstübli und freuen uns auf weiterhin viele gesellige Stunden in unserem Dorfstaurant.

Gemeinderat Hendschiken



**Theo Michel**  
SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI

Theo Michel GmbH  
5605 Dottikon  
Telefon 056 624 20 86  
[www.michel-dottikon.ch](http://www.michel-dottikon.ch)

### Der Spielplatz ist fertig!

Die Umsetzung des Projekts «Neuer Hendschiker Spielplatz» konnte anfangs 2020 endlich realisiert werden. In die Planung involviert waren neben dem Gemeinderat Peter Kuster auch Florijan Sinik aus der Schulpflege, die Schulleiterin Sylvia Rodel und als Vertreter der Vereine Sandra Frei und Adrian Zobrist. Das Ziel war, den Hendschiker Familien und ihren Kindern einen attraktiven und kindgerechten Spielplatz zu bieten, auf welchem man sich gerne aufhält und Spielen und Entdecken Spass machen.

Schon bei der Profilierung war ersichtlich, dass da etwas Grösseres geplant war. Nachdem die Baubewilligung vorlag, konnte mit den involvierten Personen und Leistungserbringern der Zeitplan erstellt werden. Das Ziel war klar, bis zum Jugendfest - Ende Juni 2020 - musste alles fertig sein.

Es ging zügig voran. Als erstes wurde der alte Spielturm abmontiert sowie die Wiese im betroffenen Teil abhumusiert. Danach konnte schon bald mit dem Aufbau der Geräte begonnen werden. Dann kam Corona.



Die Arbeiten gingen jedoch wie geplant weiter und der Spielplatz konnte Ende Frühlingsferien fertig gestellt wer-

den. Doch auf Grund der geltenden Vorschriften musste der neue Spielplatz bis auf weiteres gesperrt bleiben. Statt Kinderlachen war nur das Flattern der Absperrbänder im Wind zu hören.



Am Montag, 11. Mai 2020, haben der Gemeinderat und die Schulpflege entschieden, den Spielplatz - in Abstimmung mit der Wiederaufnahme des Präsenzunterrichts an den Schulen - für die Benützung freizugeben. Seit diesem Tag ist er für die Kinder von Hendschiken zu einem eigentlichen Magnet geworden. Egal zu welcher Uhrzeit ich mich auf dem Gemeindeplatz aufhalte, der Spielplatz wird von den Kindern rege benützt und entdeckt. Damit dies auch weiterhin uneingeschränkt möglich bleibt, mache ich die Eltern und Erziehungsberechtigten darauf aufmerksam, dass die Aufsichtspflicht der Kinder ausserhalb der Schulzeiten bei ihnen liegt.



Herzlichen Dank an dieser Stelle allen Personen, die zum guten Gelingen des Projektes «Neuer Hendschiker Spielplatz» beigetragen haben. Es sind dies unter anderem

der Leiter Werk- und Hausdienste Emanuel Horat und die Landwirte Beat Schär, André Zobrist, Urs Gloor, Peter Zobrist, Martin Meier und Bruno Steiner

Für den Gemeinderat  
Susanne Hofmann



**H. Meier**  
Bedachungen Fassaden AG

**Steil- und Flachdach  
Innenausbau / Isolationen  
Fassadenbau  
Gerüstbau  
Dachflächenfenster  
Photovoltaik - Anlagen  
Dachreparaturen**

Mägenwilerstrasse 2, 5504 Othmarsingen  
Tel. 062 896 03 03

[meier-bedachungen.ch](http://meier-bedachungen.ch)

## VERANSTALTUNGEN & TERMINE

20.	Juni	Kinder in der Kirche: KiK-Treff, 10.00 Uhr	Ref. Kirchenzentrum
21.	Juni	Ref. Kirchgemeinde: Gottesdienst, 09.00 Uhr	Ref. Kirchenzentrum
09.	Juli	Pro Senectute: Seniorenmittagstisch, 11.15 Uhr	Rest. Jägerstübli
01.	August*	Gemeinde, NVSV + Schrankewankler: 1. Augustfeier, 17.00 Uhr	Schulhausplatz
10.	August	Kinder in der Kirche: KiK-Treff, 10.00 Uhr	Ref. Kirchenzentrum
13.	August	Pro Senectute: Seniorenmittagstisch, 11.15 Uhr	Rest. Jägerstübli
14.	August**	Natur- und Vogelschutzverein: Höck mit 4 Vereinen in Dintikon, 17.30 Uhr	Schulhausplatz Hendschiken
15.	August**	Natur- und Vogelschutzverein: Regionale Exkursion, Besuch „Vue des Alpes“, 10.00 Uhr	UFA Bühl
16.	August	Schützenverein: 2. Obligatorisch Schiessen, 09.00 - 11.00 Uhr	Schützenhaus Hendschiken
20.	August	Gemeinde: Redaktionsschluss Dorfpost	
22.	August	Kinder in der Kirche: KiK-Treff, 10.00 Uhr	Ref. Kirchenzentrum
22.	August**	Natur- und Vogelschutzverein: Arbeitstag, Mähen im Biotop, evtl. Neophyten-Bekämpfung, 09.00 Uhr	Schulhausplatz
28.-30.	August	Männerriege: Vereinreise	
05.	September	Schule: Papiersammlung, ab 08.00 Uhr	im Dorf
05.	September	Kinder in der Kirche: KiK-Treff, 10.00 Uhr	Ref. Kirchenzentrum
* Der Entscheid zur def. Durchführung ist noch ausstehend.			
** Diese Termine werden an der Vorstandssitzung vom NVSV Anfang Juli erst definitiv bestätigt oder abgesagt.			
Alle Termine unter Vorbehalt der Corona-Entwicklung.			

## WIR GRATULIEREN

### Geburtstage

Maria Zobrist	24.06.	80 Jahre
Urs Hunziker	02.07.	75 Jahre
Johannes Härtel	04.07.	85 Jahre
Ursula Zobrist	07.07.	75 Jahre
Helga Senn	14.07.	87 Jahre
Rosa Schüpfer	18.07.	80 Jahre
Giovanni Torresan	01.09.	85 Jahre



## BAUBEWILLIGUNGEN

### Der Gemeinderat hat seit April 2020 folgende Baubewilligung mit Bedingungen und Auflagen erteilt:

UFA AG,  
Bühl 1, 5604 Hendschiken  
Rückbau kleines Güllesilo Ostseite und Renaturierung,  
Bühl 1, Parzelle 377

Steiner Bruno und Marianne,  
Mattenstrasse 1, 5604 Hendschiken  
Holzlager als Sichtschutz, Neubau Sichtschutz (nachträgliches Baugesuch),  
Mattenstrasse 1, Parzelle 925

Hugo Dubno AG,  
Industriestrasse 11, 5604 Hendschiken  
Ersetzen von zwei Fenstern durch eine Tür,  
Industriestrasse 11, Parzelle 305

Lösungswort von Seite 12/13: **Mädchenriege**